

Psa

Chapter 96

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

שִׁירוּ לַיהוָה שִׁיר חָדָשׁ שִׁירוּ כָּל־הָאָרֶץ׃ 1
-向肆和华 歌唱 新的 歌 所有 -那地 歌唱
[H3068](#) [H7891](#) [H2319](#) [H7891](#) [H0776](#) [H3605](#) [H3068](#)

你们要向耶和华唱新歌！全地都要向耶和华歌唱！

שִׁירוּ לַיהוָה בְּרָכּוֹ שְׁמוֹ בְּשִׁירוֹ מִיּוֹם־לְיוֹם יְשׁוּעָתוֹ׃ 2
-向肆和华 歌唱 称颂 他的名 传报 从日子 -向日子 他的救恩
[H3068](#) [H1288](#) [H8034](#) [H1319](#) [H3117](#) [H3117](#) [H3444](#)

要向耶和华歌唱，称颂他的名！天天传扬他的救恩！

סַפְּרוּ בְּגוֹיִם כְּבוֹדוֹ בְּכָל־הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו׃ 3
-在列国中 述说 他的荣耀 在所有 -那民中 他的奇事
[H3519](#) [H3605](#) [H6381](#)

在列邦中述说他的荣耀！在万民中述说他的奇事！

כִּי גָדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד נוֹרָא הוּא עַל־כָּל־אֱלֹהִים׃ 4
因为 大 肆和华 和被赞美的 极 可畏的 他 在 -所有 诸神
[H3068](#) [H3966](#) [H3372](#) [H1931](#) [H3605](#) [H0430](#)

因耶和华为大，当受极大的赞美；他在万神之上，当受敬畏。

וְכִי כָּל־אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלִילִים וַיְהִי הַשָּׁמַיִם עָשָׂה׃ 5
因为 所有 神 -那民的 偶像 -和肆和华 天 他造
[H3605](#) [H0430](#) [H457](#) [H539](#) [H3068](#) [H8064](#)

外邦的神都属虚无；惟独耶和华创造诸天。

הוֹדֵר־וְהַדָּר לְפָנָיו עֹז וְחַפְּזָתוֹ בְּמִקְדָּשׁוֹ׃ 6
尊贵 和他面前 力量 -和荣美 在他的圣所中
[H1935](#) [H1926](#) [H6440](#) [H5797](#) [H8597](#) [H4720](#)

有尊荣和威严在他面前；有能力与华美在他圣所。

הָבִי לַיהוָה כְּבוֹד וְעֹז הָבִי לַיהוָה מִשְׁפָּחוֹת עַמִּים הָבִי לַיהוָה׃ 7
归给 肆和华 归给 肆和华 民的 家族 荣耀 -向肆和华 和力量 荣耀 -向肆和华
[H3051](#) [H3068](#) [H4940](#) [H3051](#) [H3068](#) [H3519](#) [H5797](#)

民中的万族啊，你们要将荣耀、能力归给耶和华，都归给耶和华！

הָבִי לַיהוָה כְּבוֹד שְׁמוֹ שְׂאוֹר־מִנְחָה וּבָאוּ לְחַצְרוֹתָיו׃ 8
归给 肆和华 归给 肆和华 他的名的 荣耀 拉起 供物 -和来 -向他的院宇
[H3051](#) [H3068](#) [H3519](#) [H8034](#) [H5375](#) [H4503](#) [H0935](#)

要将耶和华的名所当得的荣耀归给他，拿供物来进入他的院宇。

הִשְׁתַּחֲוֶה לַיהוָה בְּהַדְרָתוֹ קֹדֶשׁ תִּלְוֶה מִפְּנֵי כָּל־הָאָרֶץ׃ 9
敬拜 肆和华 敬拜 肆和华 圣洁的 颤抖 所有 -从他面前 颤抖 所有 -那地
[H7812](#) [H3068](#) [H1927](#) [H6944](#) [H6440](#) [H3605](#) [H0776](#)

当以圣洁的（的：或译为）妆饰敬拜耶和华；全地要在他面前战抖！

עַמִּים יִדְוֶן תִּמּוּט בַּל־ תִּבֶּל תִּכּוֹן אֶף־ מִלֶּךְ יְהוָה וּבְנוֹיִם אֲמָרוּ 10
 民 他审判 它摇动 不 世界 它被坚定 也 他作王 肆和华 -在列国中 说
[H1777](#) [H4131](#) [H1077](#) [H8398](#) [H0637](#) [H3068](#) [H0559](#)

בְּמִישָׁרִים:
 -在正直中
[H4339](#)

人在列邦中要说：耶和華作王！世界就坚定，不得动摇；他要按公正审判众民。

וּמְלֵאוֹ: הַיָּם יִרְעַם הָאָרֶץ וְתִגַּל הַשָּׁמַיִם יִשְׂמְחוּ 11
 -和它的丰满 -那海 它雷鸣 -那地 -和它欢乐 -那天 他们欢喜
[H4393](#) [H3220](#) [H7481](#) [H0776](#) [H1523](#) [H8064](#) [H8055](#)

愿天欢喜，愿地快乐！愿海和其中所充满的澎湃！

יַעַר: עֲצֵי־ כָּל־ יִרְנְנוּ אַז בּוֹ־ אֲשֶׁר־ וְכָל־ שָׂדֵי יַעֲלֶז 12
 森林的 树木 所有 他们欢呼 那时 -在它中 那 -和所有 田野 它欢乐
[H6086](#) [H3605](#) [H3605](#) [H5937](#)

愿田和其中所有的都欢乐！那时，林中的树木都要在耶和華面前欢呼。

וְעַמִּים בְּצֶדֶק תִּבְלַל יִשְׁפֹּט־ הָאָרֶץ לְשֹׁפֵט בָּאֵ כִי כָּאֵ לִי וְיְהוָה לְפָנָי 13
 -和民 -在公义中 世界 他审判 -那地 -向审判 他来 因为 他来 因为 肆和华 -在面前
[H6664](#) [H8398](#) [H8199](#) [H0776](#) [H8199](#) [H0935](#) [H0935](#) [H3068](#) [H6440](#)

בְּאִמּוֹנָתוֹ:
 -在他的信实中
[H0530](#)

因为他来了，他来要审判全地。他要按公义审判世界，按他的信实审判万民。